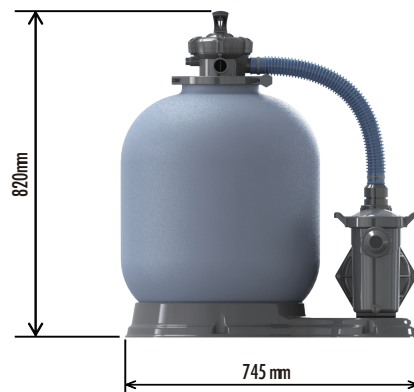


TECHNICAL CHARACTERISTICS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
TECHNISCHE ANGABEN
DATI TECNICI
TECHNISCHE GEGEVENS
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



SPECIFIC MANUAL
MANUAL ESPECÍFICO
MANUEL SPÉCIFIQUE
SPEZIFISCHE ANLEITUNG
MANUALE SPECIFICO
SPECIFIEKE HANDLEIDING
MANUAL ESPECÍFICO

FS500

**MONOBLOCK FILTER · FILTRO MONOBLOC · FILTRE MONOBLOC · MONOBLOCK-FILTER
FILTRO MONOBLOCCO · MONOBLOCK FILTER · FILTRO MONOBLOCO**

MONOBLOCS	FS500
Ø Filter / Ø Filtro / Ø Filtre / Ø Filtro / Ø Sandfilter / Ø Sandfilter / Ø Filtro	Ø500 mm
Filtering speed / Velocidad de filtración / Vitesse de filtrage / Filtriergeschwindigkeit / Velocità filtrazione / Filtersnelheid / Velocidade de filtragem	50 m³/h/m²
Flow rate / Caudal / Débit / Durchflubmenge / Portata / Debit / Caudal	8 m³/h
Potency / Potencia / Puissance / Stromstärke / Potenza / Vermogen / Potência	0.75 HP
Voltage / Voltaje / Voltage / Spannung / Voltaggio / Voltagem / Voltage	230 V 50 Hz
Sand filling / Carga de arena / Charge du sable / Sandladung / Carico di sabbia / Zandlading / Carga de areia	70 Kg
Grain size / Granulometría / Granulométrie / Körnung / Granulometria / Korrelgroottemeting / Granulometria	0,4 - 0,8 mm
Max.working pressure / Presión max. de trabajo / Pression de travail max. / Maximale Funktionsdruck / Pressione massima esercizio / Maximale druk in werking / Pressão max. de trabalho	3,5 Bar
IF YOU HAVE ANY PROBLEM, CONTACT US!	gre@gre.es
SI TIENES ALGÚN PROBLEMA, ¡CONSÚLTENOS!	España +34 946 741 844
	France +33 0892 707 720
EN CAS DE PROBLEME, NOUS CONSULTER!	gre@gre.es
BEI PROBLEMEN KÖNNEN SIE SICH MIT UNS UNTER DER FOLGENDEN DEUTSCHEN	Deutschland 0800 952 49 72 info-germany@gre.es
PER OGNI VOSTRA EVENTUALE OCCORRENZA, INTERPELLATECI!	Italia 800 781 592
MOCHT U EEN PROBLEEM HEBBEN,... ¡RAADPLEEG ONS!	Nederlands +31 513 62 66 66 Belgie service@acqua-fun.info
EM CASO DE PROBLEMA, ¡CONSULTAR-NOS!	Portugal +34 946 741 844
	IMPORTADO POR: MANUFACTURAS GRE S.A. C./ ARITZBIDEA Nº57, BELAKO INDUSTRIALDEA 48100 MUNGIA (BIZKAIA)- ESPAÑA TEL. +34 946 74 11 16 - FAX. 34 946 74 17 08 http://www.gre.es Nº REG. IND.: 48-06762

FS500-0001-02

- We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.
- Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso.
- Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis.
- Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza nessun preavviso.
- Wir behalten uns das Recht vor, die Merkmale unserer Produkte und den Inhalt dieser Beschreibung ohne vorherige Ankündigung ganz oder teilweise zu ändern.
- Wij behouden ons het recht voor geheel of gedeeltelijk de kenmerken van onze artikelen of de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaand bericht te wijzigen.
- Reservamo-nos no direito de alterar, total ou parcialmente características dos nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.



READ MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE
LEA ATENTAMENTE Y GUARDE ESTA DOCUMENTACIÓN PARA FUTURAS CONSULTAS
LIRE ATTENTIVEMENT CES DOCUMENTS ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE
BEDIENUNGSANWEISUNGEN AUFMERKSAM LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEIS AUFBEWAHREN
DA LEGGERE ATTENTAMENTE LA DOCUMENTAZIONE E DA CONSERVARE PER ULTERIORI CONSULTE
GELIEVE DEZE INFORMATIE AANDACHTIG TE LEZEN EN TE BEWAREN ALS REFERENTIE.
LER ATENTAMENTE E GUARDAR DOCUMENTAÇÃO PARA FUTURA REFERÊNCIA

MONOBLOC – FILTER FS500

EVIDENCE OF CONFORMITY / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / KONFORMITÄTSEKLÄRUNG / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / OVEREENSTEMMINGGSVERK LARING / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

The products listed above are in compliance with the safety prescriptions:

- 2006/42/EC Machine Directive Safety prescriptions.
- 2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive.
- 2014/35/EU Low voltage Directive.
- 2000/14/EC Noise emission Directive.
- EN 60335-2-41 European Directive.
- 2011/65/EU European Directive (RoHS)

Les produits énumérés ci-dessus sont conformes aux prescriptions de sécurité:

- Directive de sécurité de machines 2006/42/CE.
- Directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/UE.
- Directive d'équipés de basse tension 2014/35/UE.
- Directive d'émission sonore 2000/14/CE.
- Directive Européenne EN 60335-2-41.
- Directive Européenne 2011/65/UE (RoHS)

Los productos arriba enumerados se hallan conformes con:

- Directiva de seguridad de máquinas 2006/42/CE.
- Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE.
- Directiva de equipos de baja tensión 2014/35/UE.
- Directiva de emisión sonora 2000/14/CE.
- Directiva Europea EN 60335-2-41.
- Directiva Europea 2011/65/UE (RoHS)

I prodotti su elencati sono conformi al quanto segue:

- Direttiva sulla sicurezza delle macchine 2006/42/CE.
- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE.
- Direttiva apparecchiatura in bassa tensione 2014/35/UE.
- Direttiva sulle emissioni sonore 2000/14/CE.
- Direttiva Europea EN 60335-2-41.
- Direttiva Europea 2011/65/UE (RoHS)

Die oben angeführten Produkte entsprechen den Sicherheitsbestimmungen:

- Richtlinie 2006/42/EWG über die Sicherheit von Maschinen.
- Richtlinie 2014/30/UE über elektromagnetische Verträglichkeit.
- Richtlinie 2014/35/UE über die Sicherheit von elektrischen Betriebsmitteln (Niederspannungsrichtlinie).
- Richtlinie 2000/14/EWG über Geräuschemissionen.
- Europäischen Richtlinie EN 60335-2-41.
- Europäischen Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Os produtos da lista acima estão conformes as:

- Directiva de segurança de máquinas 2006/42/CE.
- Directiva de compatibilidade electromagnética 2014/30/UE.
- Directiva de equipamentos de baixa tensão 2014/35/UE.
- Directiva de emissões sonora 2000/14/CE.
- Directiva Europeia EN 60335-2-41.
- Directiva Europeia 2011/65/UE (RoHS)

-De bovengenoemde producten zijn conform de zekerheidsrichtlijnen:

- De machinerichtlijn 2006/42/EEG
- De richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/UE
- De laagspanningsrichtlijn 2014/35/UE
- De geluidsrichtlijn 200/14/EEG
- Europese Standaard ook wat betreft alle wijzigingen ervan EN 60335-2-41
- Europese Richtlijn 2011/65/EU

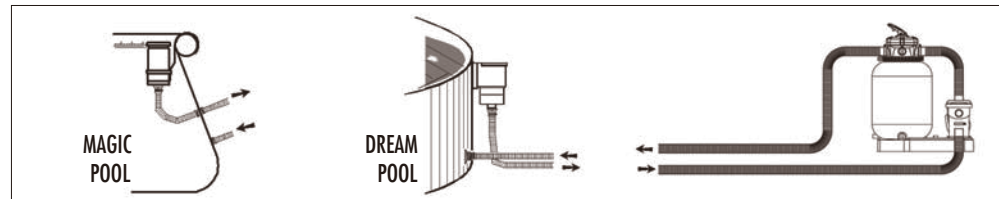
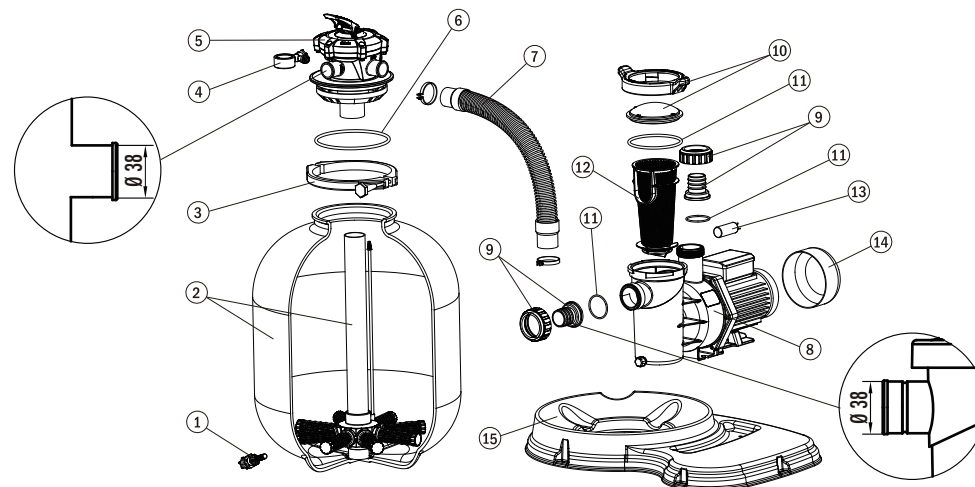
Sign the present conformity evidence/ Signe la présente déclaration/ Firma la presente declaración/ Firma la seguente dichiarazione/ Unterzeichnet diese Erklärung / Ondertekent onderhavige verklaring/ Assina a presente declaração:

Mungia, Abril 2016

Signature / Firma/ Unterschrift / Assinatura

GRE Manufacturas Gre, s.a.
ARITZ BIDEA Nº57, BELAKO INDUSTRIALDEA
APARTADO 69, 48100 MUNGIA (VIZCAYA), SPAIN
TEL: 945 11 11 11

Angel Elorduy Managing
Director of Manufacturas GRE.



Nº	REF.	DENOMINATION	DENOMINACIÓN	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINAZIONE	BESCHREIBUNG	DESCRIÇÃO
1	TAPONFS500	FILTER PURGE ASSEMBLY	TAPON DESAGUE + JUNTA FS500	ENSEMBLE PURGE + FILTRE	ABWASSER-FILTER-ELEMENT	CONGIUNTO PURGA FILTRO	ONTLUCHTINGSET FILTER	CONJUNTO PURGA FILTRO
2	CUBAFS500	FILTER BODY + COLLECTOR FILTER	CUBA + COLECTOR FS500	FILTRE + COLLECTEUR	FILTERKÖRPER + SAMMELBEHÄLTER	CORPO FILTRO + COLLETORE FILTRO	FILTERHUIS + COLLECTOR FILTER	FILTRO + COLECTOR FILTRO
3	ZUNCHOF5	CLOSING BAND ASSEMBLY	ZUNCHO	ENSEMBLE FERMETURE	ZWINGEN-ELEMENT	CONGIUNTO REGGETTA	RINGENSET	ANEL
4	MONOMEFS500	PRESSURE GAUGE SET	CONJUNTO MANÓMETRO FS500	ENSEMBLE MANOMÈTRE	DRUCKMESSER-ELEMENT	CONGIUNTO MANÓMETRO	MANOMETRSET	MANÓMETRO
5	VALVULASV5AM	5 FUNCTIONS VALVE	VALVULA SELECTORA	VANNE 5 FONCTIONS	FÜNF-FUNKTIONS-WECHSELVENTIL	VALVOLA DA 5 FUNZIONI	G-WEG KLEP MET 5 FUNCTIES	VALVULA 5 FUNÇÕES
6	JUNTAVALF5	"O" RING	JUNTA	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
7	MANGFS500	CONNECTION HOSE Ø 38	MANGUERA CONEXIÓN FS500	TUYAU DE Ø 38	VERBINDUNGSSCHLAUCH Ø 38	MANICOTTO DI COLLEGAMENTO Ø 38	AANS LUTSLANG Ø 38	MANGUEIRA LIGAÇÃO Ø 38
8	BSPARTA	SPARTA	SPARTA	SPARTA	SPARTA	SPARTA	SPARTA	SPARTA
9	CONEXSPARTA	UNION NUT + UNION D.38	TUERCA MANGUITO GRIS+MACHO UNIÓN D.38MM	ÉCROU RACORDS UNION GRIS+MACHON UNION TUYAU D.38 MM	VERBINDUNGSMUTTER+ SCHLAUCHVERBINDUNG D.38MM	VITE MANICOTTO+ PILONE UNIONE TUBO D.38MM	MOER GRUIZE BUS+ MANNELIJKE UNIE D.38MM	PORCA CACHIMBO+ MACHO UNIAO MANGUEIRA D.38MM
10	PREFSPARTA	PREFILTER COVER	TAPA PREFILTRO	COUVERCLE PREFILTRE	VORFILTERDECKEL	COPERCHIO PREFILTRO	PREFILTRE DEKSEL	TAMPA PRE-FILTRO
11	JUNTASPARTA	O-RING	JUNTA TÓRICA	JOINT TORIQUE	DICHTUNGSRING	GUARNIZIONE TORIQUE	O RING	JUNTA TORICA
12	CESTOSPARTA	BASKET	CESTO	PANIER	VORFILTERKORB	CESTO	PREFILTRE MANDJE	CESTO
13	CONDESPARTA	CAPACITOR 12U	CONDENSADOR 12U	COND 12U	COND 12U	COND 12U	COND 12U	COND 12U
14	TAPASPARTA	COVER PUMP	TAPA MOTOR	COUVERCLE MOTEUR	MOTORABDECKUNG	COPERCHIO MOTORE	MOTORKAP	TAPA MOTOR
15	BASEFS500	MONOBLOCK BASE	BASE FILTRO FS500	MONOBLOC BASE	BASIS FILTERANLAGE	BASI DI MONOBLOC	ONDERSTEL MONOBLOC	BASE MONOBLOCO